

Joie™

Grupe 1/2/3(9-36kg)



**bold™**

Autosedište

Skenirajte QR kod  
za Video Uputstvo!

**Uputstvo za upotrebu**



# Dobrodošli u Joie™

Čestitamo, postali ste deo Joie porodice!

Kupovinom Bold™ Autosedišta obezbedili ste ste visoko kvalitetno i potpuno sertifikovano autosedište.

Ovaj proizvod je namenjen deci od 9-36 kg (od 9.meseca-12godina)

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo i ispratite sve korake instalacije dobro, zato što je to jedini način da zaštitite dete od ozbiljnih povreda u slučaju automobilske nesreće, i da bi ste obezbedili detetu udobnu vožnju tokom korišćenja ovog autosedišta.

Obavezno sačuvajte ovo uputstvo.

## Važno!

Uverite se da je vaše vozilo pogodno za sigurnosno vezivanje u 3 tačke.

Sigurnosni pojasevi mogu da variraju u dizajnu i dužini u zavisnosti od modela vozila, proizvođača i godine proizvodnje.

Ovo autosedište se može koristiti samo u navedenim vozilima koji imaju sigurnosno vezivanje u 3 tačke.

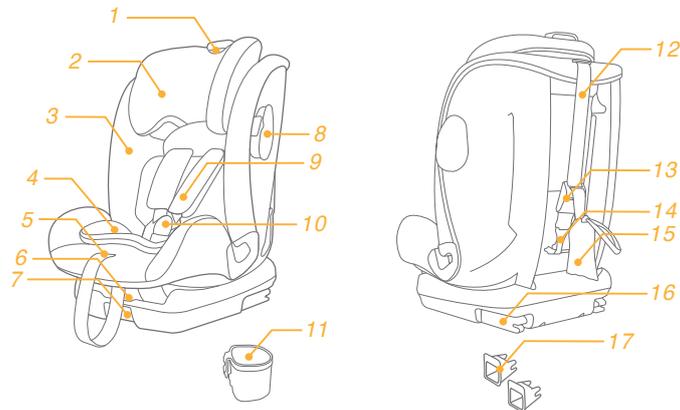
Ovo autosedište je odobreno od strane evropskog UN/ECE 44-04

Za informacije oko garancije molimo vas da posetite naš sajt: [joiebaby.com](http://joiebaby.com)

## Lista Delova

Uverite se da su svi delovi autosedišta u pakovanju pre montiranja. Ukoliko neki deo nedostaje, kontaktirajte lokalnog distributera.

- |   |   |    |                                   |
|---|---|----|-----------------------------------|
| 1 | Ručica za podešavanje naslona za glavu          | 9  | Rameni pojasevi                   |
| 2 | Naslon za glavu                                 | 10 | Kopča baznog pojasa               |
| 3 | Bočna potpora                                   | 11 | Držač za čaše                     |
| 4 | Dodatni jastučić                                | 12 | Top Tether Sidro pojas            |
| 5 | Traka za podešavanje pojaseva                   | 13 | Podešivač Top Tether Sidro pojasa |
| 6 | Ručica za podešavanje naslona za leđa           | 14 | Tether Sidro                      |
| 7 | Isosafe dugme za otpuštanje                     | 15 | Džep                              |
| 8 | S.I.S. sistem, optimala zaštita od bočnih udara | 16 | Isosafe Konektori                 |
|   |   | 17 | ISOFIX Vođice                     |



## UPOZORENJA!

- ! Ni jedan sigurnosni pojas vam ne može garantovati potpunu zaštitu od povreda u slučaju nesreće. Pravilno korišćenje pojaseva može znatno smanjiti rizik od ozbiljnih povreda i smrti.
- ! Ovo autosedište je namenjeno samo za decu između 9-36kg (9meseci do 12 godina)
- ! Pojasevi koji drže sedište za auto moraju biti dobro zategnuti. Pojasevi koji idu oko deteta, moraju biti pravilno podešeni i ne smeju se uvijati.
- ! Ne koristite ovo autosedište ukoliko niste pročitali i razumeli uputstvo za upotrebu i dok ne proverite da li vaše vozilo podržava ovakav tip proizvoda.
- ! Svako menjanje funkcija ili dodavanje delova bez odobrenja proizvođača i nepoštovanja pravila o instalaciji i montiranju koja su data u ovom uputstvu, može ugroziti sigurnost vašeg deteta.
- ! Ne koristite delove za ovo autosedište od drugih proizvođača.
- ! Ne koristite autosedište ukoliko je oštećeno ili mu fali neki deo.
- ! Ne stavljajte bebu ili dete u autosedište u zimskim jaknama ili garderobi koja može da onemogući pravilno vezivanje sigurnosnih pojaseva.
- ! Kada stavljate bebu ili dete u autosedište, uverite se da su pojasevi vezani pravilno. Rastojanje izmedju pojasa i vašeg deteta ne sme biti veći ili manji od debljine vašeg dlana.
- ! Nemojte ostavljati sedište nepričvršćeno za auto, zato što nepričvršćeno autosedište može povrediti putnike u automobilu prilikom naglog skretanja, naglog kočenja ili sudara.
- ! Ne ostavljajte dete u autosedištu bez nadzora odrasle osobe.
- ! Ne postavljajte sedište koje je okrenuto u pravcu vožnje (ka napred) tamo gde je instaliran aktivni prednji vazdušni jastuk.
- ! Nikada ne koristite polovno autosedište, jer postoji mogućnost da takvo sedište ima neko oštećenje koje može da ugrozi sigurnost vašeg deteta.
- ! Molimo vas da ne izlažete autosedište na jakom suncu, kako ne bilo previše vruće za vaše dete.
- ! Nikada ne koristite nikakvu zamenu ili ništa što nije originalni sigurnosni pojas.

## UPOZORENJA!

- ! Nikada ne koristite ovo autosedište kao zamenu za stolicu, zato što se može prevrnuti i povrediti dete.
- ! Sigurnosni pojasevi se ne smeju koristiti bez zaštitnih jastučića.
- ! Ne koristite nikakvu zamenu za zaštitne jastučice i ne koristite zaštitne jastučice ukoliko nisu od originalnog proizvođača.
- ! Ne stavljajte ništa što nije originalni zaštitni jastuk za autodesište u autosedište.
- ! Nemojte nositi dete u autosedištu.
- ! Ne dozvolite da se sigurnosni pojasevi ili kopče zaglave u sedištu ili vratima automobila.
- ! Ovaj proizvod se mora zameniti ukoliko korišćeno tokom neke saobraćajne nezgode ili udesa.
- ! Uklonite sedište iz automobila ukoliko nije u upotrebi.
- ! Da bi ste izbegli davljenje uklonite sve plastične kese i ambalažu pre korišćenja proizvoda. Držite svu ambalažu podalje od deteta.
- ! Kontaktirajte vaseseg distributera za sve što se tiče održavanja, popravku ili zamenu delova.
- ! Sa vremena na vreme proverite čistoću IZOFIX zaštitnih vođica i očistite ih povremeno.
- ! Nemojte koristiti ovo autosedište ukoliko:
  - Vaše sedište u automobilu ima sigurnosno vezivanje u 2 tačke.
  - Ukoliko su sedišta u vašem automobilu postavljena bočno ili unazad u odnosu na smer vožnje.
  - Ukoliko su vaša sedišta nestabilna tokom intaliranja
- ! Ne koristite ovo autosedište za grupu 1 više od sedam godina od datuma kupovine, i ne koristite ovo autosedište za frupu 2 više od 10 godina od datuma kupovine, zato što se neki delovi, mogu oštetiti tokom vremena, mogu se oštetiti od izlaganja sunčevoj svetlosti.

# Informacije o Proizvodu

Za instalaciju sa tri tačke vezivanja sigurnosnog pojasa ili sa IZOFIKSOM (Izofiks konektori sa Top Tether gornjim pojasom koji se kukom vezuje za previđeno mesto u gepeku vozila koje je predviđeno za to)

1. Semi Univerzalno autosedište koje je sertifikovano i odobreno od strane evropskog testnog standarda ECE R44/04, i prilagođeno je većini, ali ne i svim automobilskim sedištima.

2. Pravilno postavljanje sedišta je moguće ako je proizvođač vozila u priručniku za vozilo izjavio da je vozilo sposobno da prihvati semi univerzalno dečije sedišta za ovu starosnu grupu. Više detalja o kompatibilnosti dečijeg autosedišta i sedišta u automobilu, možete naći u knjižici koja dolazi uz uputstvo.

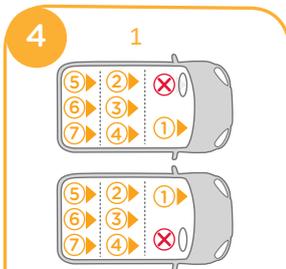
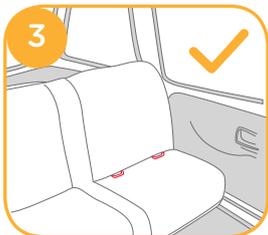
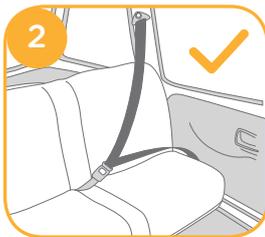
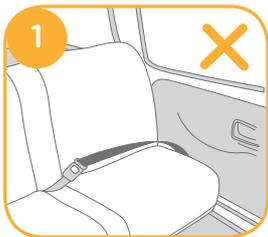
Proizvod	Dečije autosedište
Model	Bold™
Odgovara	Deci između 9-36kg (Od 9 meseca – 12 godina)
Grupe	1/2/3
Sastav	Plastika, metal, tekstil

## Opcije za instalaciju sedišta

Kilaža Deteta	Opcija za instalaciju	Slike instalacije	Referentna starost	Pozicije Sedišta		
ECE R44.04	9-18kg	U smeru kretanja vozila GRUPA 1		Između 9meseci i 4 godine	Pozicija 1-3	2 + 3 + Top Tether
	15-25kg	U smeru kretanja vozila GRUPA 2	 or 	Između 3 i 7 godina	Pozicija 1-3	2 + 3 + Top Tether
	22-36kg	U smeru kretanja vozila GRUPA 3		Između 6 i 12 godina	Pozicija 1-3	2 + 3 + Top Tether

## Instalacija

Pogledajte slike 1 - 4

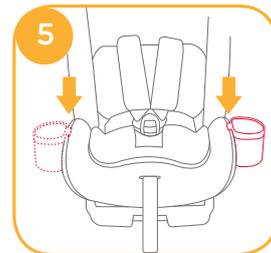


Više detalja o kompatibilnosti dečijeg autosedišta i sedišta u automobilu, možete naći u knjižici koja dolazi uz uputstvo.



## Korišćenje držača za čašu

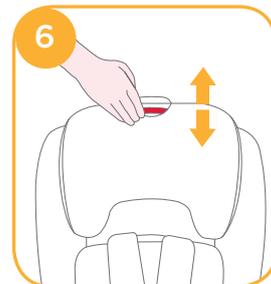
Pogledajte slike 5



## Podešavanje visine naslona za glavu

Pogledajte slike 6

1. Molimo vas da podesite položaj naslona za glavu u skladu sa detetovom visinom!
2. Pritisnite ručicu za podešavanje visine naslona za glavu i podesite visinu naslona u jednu od 10 pozicija.



! Dok podešavate visinu naslona za glavu, neka vaše dete bude blago nagnuto ka napred!

## Podešavanje nagiba sedišta

Pogledajte slike 7 - 8

Pritisnite ručicu za podešavanje naslona za leđa, i podesite sedište u željeni položaj. 7

Uglovi naslona za leđa su prikazani na slici 8

Postoje 3 pozicije za podešavanje nagiba sedišta.



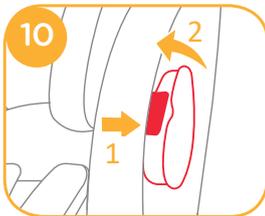
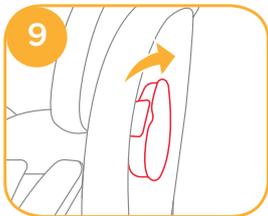
## Korišćenje S.I.S sistema

Optimalna zaštita od bočnih udara

Pogledajte slike 9 - 10

! Otvorite zaštitu u slučaju bočnih udara kako biste obezbedili dodatnu sigurnost za vaše dete.

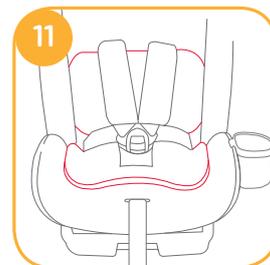
Zatvorite zaštitu u slučaju bočnih udara sa strane koja nije do bočnih vrata, kako bi ste obezbedili više mesta za sedenje.



## Korišćenje dodatnog jastuka

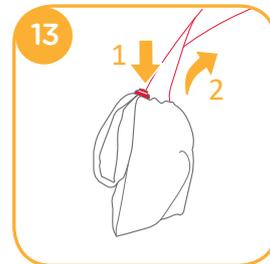
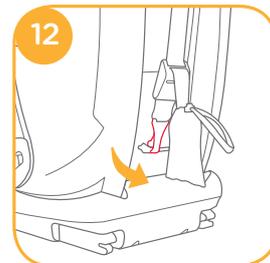
Pogledajte slike 11

! Molimo Vas da koristite dodatni jastuk, ukoliko su detetova ramena ispod donje ivice naslona za glavu!

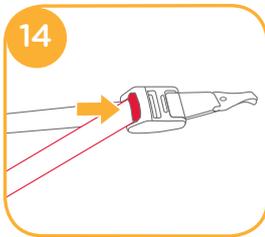


## Korišćenje Top Teder pojasa

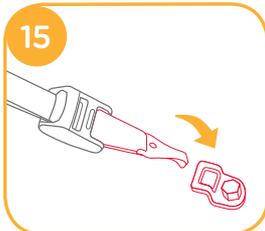
Pogledajte slike 12 - 17



1. Da biste produžili Top Tether Sidro pojas pritisnite dugme na pojasu i podesite u željenu dužinu <sup>14</sup>

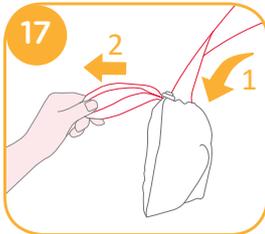
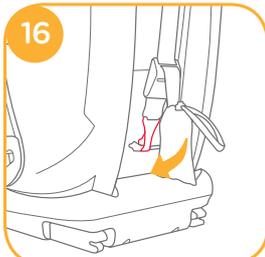


2. Spojite kuku na Top Tether pojas sa alkom za kuku (na mestu u gepeku predviđenom za to) <sup>15</sup>



! Koristite Top Tether pojas, ukoliko vaše vozilo podržava vezivanje Top Tether pojasa.

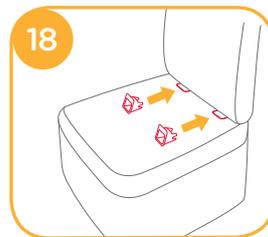
! Kada se ne koristi Top Tether pojas mora biti pravilno spakovan i čuvan. Kada ne koristite pojas sklopite ga i stavite ga u posebnu torbicu namenjenu za čuvanje Top Tether pojasa. <sup>16</sup> <sup>17</sup>



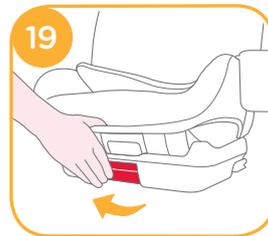
## Korišćenje Isosafe Sistema

Pogledajte slike <sup>18</sup> - <sup>24</sup>

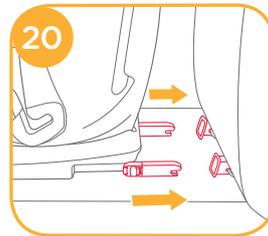
1. Ukoliko je potrebno, zakačite ISOFIX vođice na deo u autu koji je predviđen za ISOFIX konektore. <sup>18</sup>



Spojite ISOFIX konektore sa ISOFIX zaštitnim vođicama. ISOFIX zaštitne vođice služe da bi zaštitile površinu sedišta u automobilu od spoljašnjih oštećenja. Takođe služe za navođenje ISOFIX konektora.



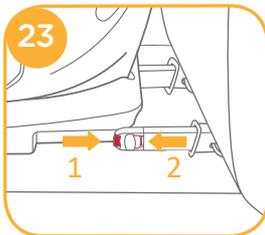
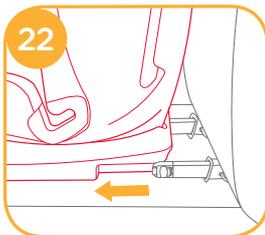
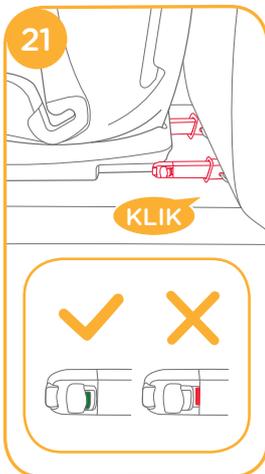
2. Produžite ISOFIX konektore, tako što ćete pritisnuti ISOFIX dugme za otpuštanje i povući ISOFIX konektore. <sup>19</sup> <sup>20</sup>



! Uverite se da su oba ISOFIX konektora pravilno instalirana. Indikatori trebaju biti potpuno zeleni, kada su konektori instalirani pravilno. <sup>21</sup>

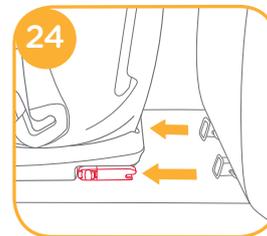
! Proverite da li je sedište pravilno instalirano, tako što ćete povući oba konektora.

1. Pritisnite ISOFIX dugme za otpuštanje i gurnite dečije autosedište pozadi do kraja naslona sedišta automobila. <sup>19</sup> <sup>22</sup>



2. Nakon toga pritisnite <sup>23-1</sup> dugme i izvucite ISOFIX konektore <sup>23-2</sup>

3. Pritisnite Isosafe dugme za otpuštanje i povucite nazad Isosafe konektore da biste ih spakovali. <sup>19</sup> <sup>24</sup>



## GRUPA 1 (9-18kg) & GRUPA 2 (15-25kg)

Za instalaciju sa tri tačke vezivanja sigurnosnog pojasa u automobilu, IZOSAFE sistemom (Isosafe konektori sa Top Tether gornjim pojansom koji se kukom vezuje za predviđeno mesto u gepeku vozila koje je predviđeno za to) i sigurnosnim pojansom autosedišta u 5 tački vezivanja

Pogledajte slike <sup>25</sup> - <sup>29</sup>

1. Dok pritisnete dugme za podešavanje ramenih pojaseva, u isto vreme povucite pojaseve do kraja. <sup>25</sup>



2. Pritisnite crveno dugme na sigurnosnoj kopči da otkopčate sigurnosne pojaseve na autosedištu. <sup>26</sup>

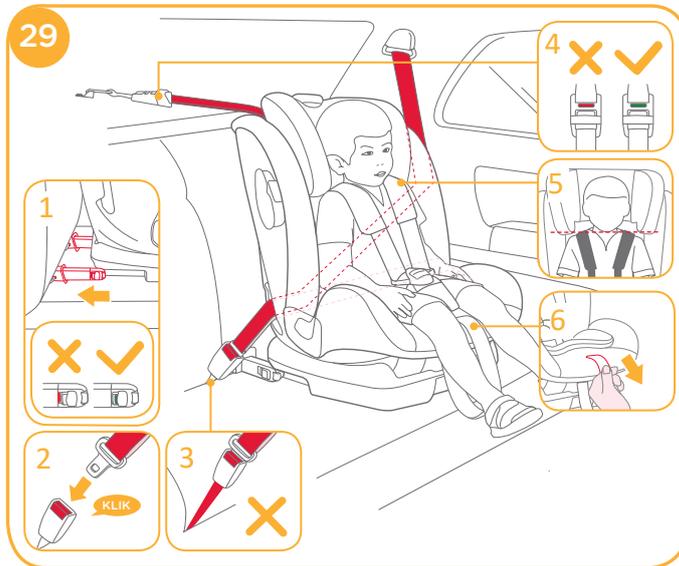
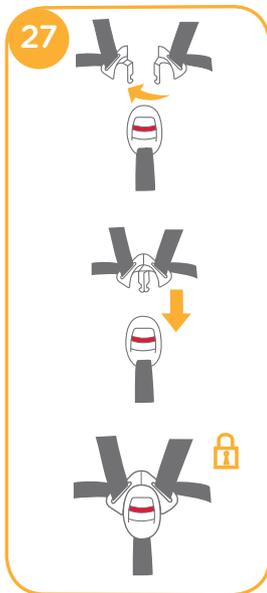


3. Postavite dete u atosedište i provucite detetove ruke kroz otvore na ramenim pojasevima.

4. Povucite pojas za regulaciju ramenih pojaseva do dužine koja odgovara vašem detetu. 29-6

! Nakon što postavite dete u autosedište proverite da li su rameni pojasevi na dobroj visini. 29-5

! Uverite se da prostor između vašeg deteta i ramenog pojasa ne bude veći od širine vašeg dlana.



! Uverite se da su oba ISOFIX konektora pravilno instalirana. Indikatori trebaju biti potpuno zeleni, kada su konektori instalirani pravilno. 29-1

! Ovo autosedište se ne bi trebalo koristiti ukoliko je donja sigurnosna kopča je predugačka, jer može ugroziti sigurnost vašeg deteta. 29-2& 29-3

! Uverite se da je kuka Top Tether pojasa pravilno zakačena na mesto u gepeku predviđenom za to. Boja indikatora na Top Tether pojasu mora biti zelena! 29-4

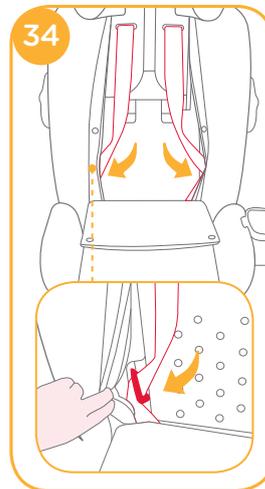
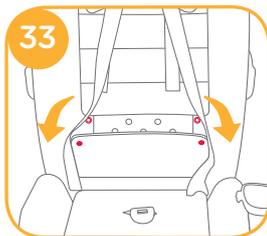
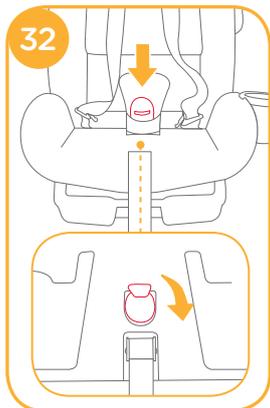
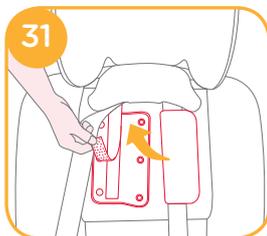
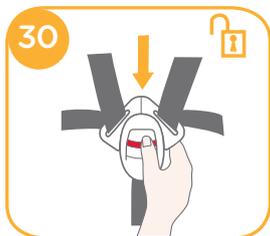
! Da biste osigurali dodatnu sigurnost vašeg deteta, uverite se da je donji deo naslona za glavu u ravni sa detetovim ramenima kao na slici 29-5

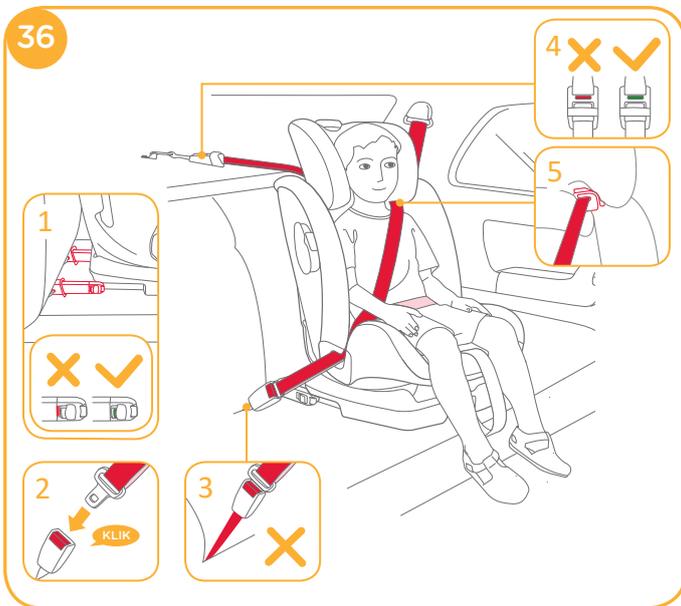
## GRUPA 2 (15-25kg) & GRUPA 3 (22-36kg)

Za instalaciju sa tri tačke vezivanja sigurnosnog pojasa u automobilu, IZOSAFE sistemom (Izofiks konektori sa Top Tether gornjim pojasom koji se kukom vezuje za previđeno mesto u gepeku vozila koje je predviđeno za to)

Pogledajte slike 30 - 35

! Skinite jastučice ramenih pojaseva, jastuče baznog pojasa (između nogu) baznu kopču i ramene pojaseve-trake kao na slikama 30 - 35





! Uverite se da su oba ISOFIX konektora pravilno instalirana. Indikatori trebaju biti potpuno zeleni, kada su konektori instalirani pravilno. [36-1](#)

! Ovo autosedište se ne bi trebalo koristiti ukoliko je donja sigurnosna kopča je predugačka, jer može ugroziti sigurnost vašeg deteta. [36-2](#) & [36-3](#)

! Uverite se da je kuka Top Tether pojasa pravilno zakačena na mesto u gepeku predviđenom za to. Boja indikatora na Top Tether pojasu mora biti zelena! [36-4](#)

4. Provucite sigurnosni pojas koji ide preko ramena kroz vođicu prikazanu na slici [36-5](#)



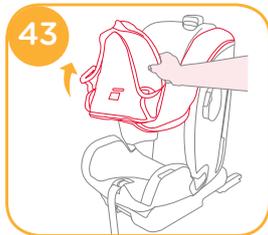
5. It is very important to ensure that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged. The booster is shown as [36](#)

! Da biste osigurali dodatnu sigurnost vašeg deteta, uverite se da je donji deo naslona za glavu u ravni sa detetovim ramenima kao na slici [37](#) i da sigurnosni pojas koji ide preko ramena prolazi kroz vođicu kao na slici [38](#)

## Skidanje mekanih (tekstilnih delova)

Pogledajte slike 39 - 43

! Molimo Vas pogledajte slike 30 - 35 da uklonite jastučice na ramenim pojasevima, jastuče na baznom pojasu (pojas između nogu), pojaseve i navlaku autosedišta.



## Nega i Održavanje

- ! Molimo Vas da mekane (tekstilne) delove perete ispod 30°C u mašini za veš.
- ! Ne peglati mekane (tekstilne) delove.
- ! Mekani (tekstilni) delovi nisu pogodni za hemisko čišćenje.
- ! Ne koristiti jake detrdzente tokom pranja mekanih (tekstilnih) delova. Koristite blage detrdzente za pranje.
- ! Ne cedite uvrtnjem mekane (tekstilne) delove jer može doći do gužvanja.
- ! Sušite mekane (tekstilne) delove na ravnoj površini u hladu.
- ! Ne izlagati direktnoj sunčevoj svetlosti.
- ! Ne koristite mašinu za sušenje veša.
- ! Molimo Vas da uklonite autosedište iz automobila u koliko nije u upotrebi!
- ! Skladištite autosedište na suvom i hladnom mestu, van domašaja dece.
- ! Uklonite deo (sunder) sa dodatnog jastuka za bebe pre pranja.

